

## ಪನ್ನ

(26:17-29)

ಘಟನಾವಳಿಗಳು ಒಟ್ಟಾರೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿಲ್ಲವಾದರು, ಪನ್ನಹಬ್ಬವನ್ನು ಆಚರಿಸುವದನ್ನು ಗುರುವಾರದಲ್ಲ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ (26:17-19). ಪನ್ನ ಹಬ್ಬವನ್ನು ಆಚರಿಸುವದು ಮತ್ತು ಕರ್ತನ ಭೋಜನ ಸಂಸ್ಕಾರ ಸಾಯಂಕಾಲ ನಡೆಯಿತು. ಯೆಹೂದ್ಯರ ಪ್ರಕಾರ ದಿನಗಳ ಎಣಿಕೆ (6.00 ಗಂಟೆ ಸಾಯಂಕಾಲದಿಂದ 6.00 ಗಂಟೆ ಸಾಯಂಕಾಲದವರೆಗೆ), ಅದು ಶುಕ್ರವಾರವಾಗಿತ್ತು (26:20-29).

### ಸಿದ್ಧತೆ (26:17-19)

<sup>17</sup>ಹುಳಿಯಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿಯ ಹಬ್ಬದ ಮೊದಲನೆಯ ದಿವಸದಲ್ಲ ಶಿಷ್ಯರು ಯೇಸುವಿನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು - ಪನ್ನದ ಊಟಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ನಾವು ನಿನಗೆ ಎಲ್ಲ <sup>18</sup>ಸಿದ್ಧಮಾಡಬೇಕೆನ್ನುತ್ತೀ ಎಂದು ಕೇಳಲು ಆತನು - ನೀವು ಹಬ್ಬದೊಳಕ್ಕೆ ಇಂಥವನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವನಿಗೆ ನನ್ನ ಕಾಲ ಸಮೀಪವಾಯಿತು, ನಿನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಶಿಷ್ಯರ ಸಂಗಡ ಪನ್ನಹಬ್ಬಮಾಡುತ್ತೇನೆಂದು ಭೋಧಕನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಲಿ ಅಂದನು. <sup>19</sup>ಶಿಷ್ಯರು ಯೇಸು ತಮಗೆ ಅಷ್ಟನೆಕೊಟ್ಟಂತೆ ಮಾಡಿ ಪನ್ನಕ್ಕೆ ಸೌಲಿಸಿದರು.

**ವಚನ 17. ಪನ್ನಹಬ್ಬವು** ಯೆಹೂದ್ಯರ ಆಚರಣೆ ಇಸ್ರಾಯೇಲರನ್ನು ಬಗ್ಗುಪ್ಪರ ದಾಸತ್ವದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಗೊಳಿಸಿದ ದಿನ. ಬಗ್ಗುಪ್ಪರ ಚೋಚ್ಚಲ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದಾಗ ದೇವರು, ಇಸ್ರಾಯೇಲರ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲುಗಳ ನಿಲುಪು ಹಬ್ಬಗಳಿಗೆ ಹಚ್ಚಿದ ರಕ್ತವನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಮನೆಗಳನ್ನು “ದಾಟಿ ಹೋದನು” (ಬಿಮೋಚನಕಾಂಡ 12:13, 23, 27). ಪನ್ನಹಬ್ಬ ಒಂದು ರಾತ್ರಿಯ ಆಚರಣೆ ಅದರ ನಂತರ ವಿಳು ದಿನಗಳವರೆಗೆ ಹುಳಿಯಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತಿನ್ನಬೇಕು. “ಹುಳಿಯಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿಯ ಹಬ್ಬ” ಸಂಪೂರ್ಣ ಅವಧಿಗೆ ನೀಡಿದ ಹೆಸರು (ಬಿಮೋಚನಕಾಂಡ 12:15-20; ಯಾಜಕಕಾಂಡ 23:4-8; ಅರಣ್ಯಕಾಂಡ 28:16-25; ಧರ್ಮೋಪದೇಶಕಾಂಡ 16:1-8). ಪನ್ನದ ಭೋಜನವನ್ನು **ಹುಳಿಯಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿಯ ಹಬ್ಬದ ಮೊದಲನೆಯ ದಿವಸದಲ್ಲ**, ಮಾಡುವದರಿಂದ “ಹುಳಿಯಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿ” ಮತ್ತು “ಪನ್ನಹಬ್ಬ” ಎಂಬ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಪರಸ್ಪರ ಬದಲಾಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಹೆಸರುಗಳಾಗಿದ್ದವು (ಮಾರ್ಕ 14:1, 12; ಲೂಕ 22:7).

ಅಧಿಕೃತ ಪನ್ನಹಬ್ಬದ ಆಚರಣೆ ಯೆಹೂದ್ಯರ ಅಜೀಬ ಅಥವಾ ನಿಸಾನ ತಿಂಗಳಿನ ಹದಿನಾಲ್ಕನೇ ದಿನದಲ್ಲ ಆಚರಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ, ಪನ್ನದ ಕುಲಿಯನ್ನು ತಿಂಗಳಿನ ಹತ್ತನೇ ದಿನದಲ್ಲ ಆಯ್ಕೆ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕುಲಿಯನ್ನು ತಿಂಗಳಿನ ಹದಿನಾಲ್ಕನೇಯ ದಿನದವರೆಗೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿತ್ತು ಮತ್ತು ನಂತರ ಯಜ್ಜವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದರು (ಬಿಮೋಚನಕಾಂಡ 12:2-6). ಅದನ್ನು “ಮುಸ್ಸಂಜೆಯಲ್ಲ” ಕೊಯ್ಯಬೇಕಾಗಿತ್ತು ಇದರ ನಿಜವಾದ ಅರ್ಥ “ಎರಡು ಸಾಯಂಕಾಲಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲ” ಇದು ಬಹಳ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸೂರ್ಯನ ಮತ್ತು ಕತ್ತಲು ಇದರ ಮಧ್ಯದ ಸಮಯವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತದೆ.

ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಸಮಯಗಳಲ್ಲಿ, ಅನುಸಾರವಾಗಿ, ಪಸ್ತಕಬೃಂದ ಕುಲಿಯನ್ನು ಒಂಭತ್ತು ಮತ್ತು ಹನ್ನೊಂದನೇ ತಾಸಿನ ಮಧ್ಯದಲ್ಲ ಯಜ್ಞಮಾಡಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು (3.00 ಮತ್ತು 5.00).<sup>1</sup> ಸಾವಿರಾರು ಜನ ಯಾತ್ರಿಕರು ಹಬ್ಬಕ್ಕಾಗಿ ಯೆರೂಸಲೇಮಿಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರಲ್ಲದ ಕುರಿತನ್ನು ಬಲ ಅರ್ಪಿಸುವ ಕಾರ್ಯ ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿ ಮೂರು ಕಾಲವಧಿಯ ದೊಡ್ಡ ಗುಂಪುಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಜನರು ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಫ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ತಾವೇ ಹೊತ್ತುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿತ್ತು, ಅವರು ಅವುಗಳನ್ನು ಗೋಡೆಯ ಮೇಲಿರುವ ಕೊಂಡಿಗಳಿಗೆ ಅಥವಾ ಕಂಬಗಳಿಗೆ ಅವುಗಳ ಚರ್ಮಸುಲಯವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ತೂಗು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರು. ಯಾಜಕರುಗಳು ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಕುಲಿಯ ಮೂಲಕ ಸೋರುತ್ತಿರುವ ರಕ್ತವನ್ನು ಬೋಗೋಣಿಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಬಿ ಸಾಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ವೇದಿಕೆಯ ಅತೀ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿರುವ ಯಾಜಕನು ರಕ್ತವನ್ನು ವೇದಿಕೆಯ ತಳದಲ್ಲಿ ಸುಲಿಯುತ್ತಿದ್ದನು. ಜನರು ಯಜ್ಞ ಅರ್ಪಿಸಿದ ಫ್ರಾಣಿಯ ಭಾಗವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅದನ್ನು ಯಾಜಕನಿಗೆ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು, ಅವನು ಅದನ್ನು ವೇದಿಯ ಮೇಲೆ ಸುಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಕುಲಿಯ ಉಳಿದ ಭಾಗವನ್ನು ಮನೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು; ಮಾಂಸವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಗೆಯಿಂದ ಚುಚ್ಚಿ ಮಣ್ಣಿನ ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಸುಡುತ್ತಿದ್ದರು ನಂತರ ಪಸ್ತದ ಭೋಜನದಲ್ಲಿ ಊಟಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.<sup>2</sup>

**ವಚನ 18.** ಎಲ್ಲ ಪಸ್ತಕಬೃಂದವನ್ನು ಆಚರಿಸಬೇಕು ಎಂಬ ಅಪೊಸ್ತಲರ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಯೆರೂಸಲೇಮಿಗೆ ಹೋಗಿ ಇಂಥವನನ್ನು ಹುಡುಕಿಲಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಆತನು ತುಂಬಿದ ಕೊಡವನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ನಿಮ್ಮೆದುರಿಗೆ ಬರುವನು (ಮಾರ್ಕ 14:13; ಲೂಕ 22:10). ಅವನನ್ನು ಸರಳವಾಗಿ ಗುರುತಿಸಬಹುದಿತ್ತು ಯಾಕೆಂದರೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನೀರನ್ನು ತರುವುದು ಸ್ತ್ರೀಯರ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯಾಗಿತ್ತು. ಶಿಷ್ಯರು ಆ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಅವನ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ಈ ಸಂದೇಶವನ್ನು ನೀಡಬೇಕಾಗಿತ್ತು.

ಸಂದೇಶದ ಮೊದಲನೆಯ ಭಾಗ, **ನನ್ನ ಕಾಲ ಸಮೀಪವಾಯಿತು** ಇದು ಸಮೀಪಿ ಸುತ್ತಿರುವ ಯೇಸುವಿನ ಮರಣವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಪಸ್ತಕಬೃಂದ ಸಿದ್ಧತೆಗಳನ್ನು ಗುರುವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಮರುದಿನ ಯೇಸುವನ್ನು ಶಿಲುಬೆಗೆ ಜಡಿಯಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಇದೇ ಲೀತಿಯ ಭಾಷೆ ಯೋಹಾನನ ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕಾವರ್ತಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. “ಸಮಯ” (kairos), ಎನ್ನುವದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ “ಕಾಲ” (hōra) ಎಂದು ಯೋಹಾನ ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲದೆ (ಯೋಹಾನ 2:4; 7:30; 8:20; 12:23; 13:1; 17:1; ನೋಡಿಲಿ ಮತ್ತಾಯ 6:45).

ಸಂದೇಶದ ಎರಡನೆಯ ಭಾಗ, **ನಿನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಶಿಷ್ಯರ ಸಂಗಡ ಪಸ್ತಕಬೃಂದ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ.** ಶಿಷ್ಯರು ಆ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಕೇಳಬೇಕಾಗಿತ್ತು, “ನಾನು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರ ಸಂಗಡ ಭೋಜನಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಭೋಜನ ಶಾಲೆ ಏಲ್ಲಿ?” (ಲೂಕ 22:12), ಮತ್ತು ಅವರಿಗೆ ಆತನು “ಬಿಶಾಲವಾದ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ ಮೇಲಂತಸ್ತಿನ ಕೊಠಡಿಯನ್ನು” ಅವರಿಗೆ ತೋರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅಲ್ಲ ಅವರು ಪಸ್ತ ಹಬ್ಬಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು (ಲೂಕ 22:11). ಯೆರೂಸಲೇಮಿನಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುವವರು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ತಮ್ಮಲ್ಲಿರುವ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಪಸ್ತಕಬೃಂದವನ್ನು ಆಚರಿಸಲು ಬಂದ ಇತರ ಯೆಹೂದ್ಯ ಕುಟುಂಬಗಳೊಂದಿಗೆ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಯೇಸುವನ್ನು ಬೋಧಕನು ಎಂದು ಸಂಬೋಧಿಸಿದ್ದು ಆತನು ಶಿಷ್ಯನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

**ವಚನ 19.** ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಕರ್ತನಿಗೆ ವಿಧೇಯರಾದಾಗ, ಅವರು ಆತನು ಹೇಳಿದಂತೆಯೇ ಎಲ್ಲವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡರು. ನಂತರ ಅವರು **ಪಸ್ತ ಹಬ್ಬಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧತೆಯನ್ನು** ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಯಜ್ಞ ಅರ್ಪಿಸುವುದು ಮತ್ತು ವಧಿಸಿದ ಕುಲಿಯನ್ನು ಸುಡುವದರೊಂದಿಗೆ ಶಿಷ್ಯರು ಹುಣಿಯಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು, ಧಾತ್ರಾರಸವನ್ನು, ಕಹಿಯಾದ ನೊಪ್ಪು (ಹಣ್ಣುಗಳ ಮತ್ತು ಕಲಬೆರೆಕೆ ಮಾಡಿದ ಕಾಯಿಗಳ ರಸ) ಸಹ ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿತ್ತು.

## ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಕನನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದು (26:20-25)

<sup>20</sup>ಸಂಜೆಯಾದಾಗ ಆತನು ಹನ್ನೆರಡು ಮಂದಿ ಶಿಷ್ಯರ ಸಂಗಡ ಊಟಕ್ಕೆ ಕೂಡಿಕೊಂಡನು. <sup>21</sup>ಅವರು ಊಟ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಆತನು - ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ನನ್ನನ್ನು ಹಿಡುಕೊಡುವನೆಂದು ನಿಮಗೆ ಸತ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಅಂದನು. <sup>22</sup>ಆಗ ಅವರು ಬಹಳ ದುಃಖ ಪಟ್ಟು - ಸ್ವಾಮೀ, ನಾನಲ್ಲವಲ್ಲ ಎಂದು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರು ಕೇಳಿಕೊಂಡರು. <sup>23</sup>ಅದಕ್ಕಾತನು - ಬಟ್ಟಲಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಸಂಗಡ ಕೈ ಅಡ್ಡಿದವನೇ ನನ್ನನ್ನು ಹಿಡುಕೊಡುವನು. <sup>24</sup>ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನು ಹೊರಟುಹೋಗುತ್ತಾನೆ ಸಲ; ಹಾಗೆ ಆತನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಬರೆದದೆಯಲ್ಲ. ಆದರೆ ಯಾವನು ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನನ್ನು ಹಿಡುಕೊಡುವನೋ ಅವನ ಗತಿಯನ್ನು ಎನು ಹೇಳಲಿ. ಆ ಮನುಷ್ಯನು ಹುಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಅವನಿಗೆ ಒಕ್ಕೇದಾಗಿತ್ತು ಅಂದನು. <sup>25</sup>ಆಗ ಆತನನ್ನು ಹಿಡುಕೊಡಬೇಕೆಂದಿದ್ದ ಯೂದನು - ಗುರುವೇ, ನಾನಲ್ಲವಲ್ಲ? ಅನ್ವಲಾಗಿ ಯೇಸು ಅವನಿಗೆ - ನೀನೇ ಹೇಳಿದ್ದೀ? ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.

**ವಚನ 20.** 26:20-25ರಲ್ಲಿರುವ ಸಂಭಾಷಣೆಯವರೆಗೆ, ಸಂಜೆಯಾಯಿತು ಮತ್ತು ಯೇಸು ಪಸ್ಕಭೋಜನವನ್ನು ಹನ್ನೆರಡು ಮಂದಿ ಶಿಷ್ಯರೊಂದಿಗೆ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವನು ಈಗಾಗಲೇ ಅವರ ಪಾದಗಳನ್ನು ತೊಳೆದಿದ್ದನು - ಯೂದನನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು - ಈ ಅಹಂಕಾರದ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ದೀನತೆಯ ಪಾರವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ (ಯೋಹಾನ್ 13:3-11).<sup>3</sup> ಆ ಕಾಲದ ಸಂಪ್ರದಾಯಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ, ಕರ್ತನು ಮತ್ತು ಆತನ ಅಪೊಸ್ತಲರು ಮೇಜಿನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. Leonardo Da Vinci's ಅವರ ಜನಪ್ರಿಯ ವರ್ಣಚಿತ್ರ ಇದನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತದೆ. ಬದಲಾಗಿ ಅವರು ಒರಗಿದ್ದರು (*anakeimai*) ಬಹುಶಃ **ಮೇಜಿನ** ಸುತ್ತಲೂ ಇರುವ ದಿಂಬುಗಳ ಮೇಲೆ ಒರಗಿಕೊಂಡಿರಬಹುದು.

ಮೂಲತಃ ಪಸ್ಕ ಹಬ್ಬವನ್ನು ನಿಂತುಕೊಂಡು ಆಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕರ್ತನು ಇಸ್ರಾಯೇಲರಿಗೆ, “ನೀವು ನಡುವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಕೆರವನ್ನು ಮೆಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಕೋಲುಹಿಡಿದು ತ್ವರೆಯಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು (ಐಮೋಜನಕಾಂಡ 12:11). ಅವರು ತಮ್ಮ ದೇಹದ ಭಂಗಿಯನ್ನು ಊಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿತ್ತು, ದೇವರು ಅವರನ್ನು ಬೇಗನೆ ಬಗ್ಗುವದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಗೊಳಿಸುತ್ತಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಂಬಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆದಾಗ್ಯೂ, ಯೇಸುವಿನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಪಸ್ಕಭೋಜನವನ್ನು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕವಾಗಿ ಒರಗಿಕೊಂಡಾಗ ಮಾಡಬಹುದಾಗಿತ್ತು.

ಗ್ರೀಕೋ-ರೋಮನ್ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಿಂದ ಪ್ರಭಾವಿತರಾದ ಯೆಹೂದ್ಯರು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ *triclinium* ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಊಟವನ್ನು ಮಾಡುವಾಗ ಅವರು ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವ ವ್ಯವಸ್ಥೆ U-ಆಕಾರದಲ್ಲಿದ್ದು; ಅದರ ಮೂರು ಬದಿಗಳನ್ನು ಕೋಣೆಯ ಸುತ್ತಲೂ ವಿಸ್ತರಿಸಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕಡಿಮೆ ಎತ್ತರವಿರುವ ಊಟದ ಮೇಜನ್ನು ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಇಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅತಿಥಿಗಳು ತಮ್ಮ ಮಗ್ಗಲಿಗೆ ಅಥವಾ ಹೊಟ್ಟೆಯಿಡೆಗೆ ಒರಗಿಕೊಂಡು ಕಾಲನ್ನು ಮೇಜಿನಿಂದ ದೂರಕ್ಕೆ ಜಾಚಿ ಒರಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ತಮ್ಮ ಎಡಗಡೆಯ ಮೊಣಕೈಯ ಮೇಲೆ ಒರಗಿ ತಮ್ಮ ಬಲಗೈಯಿಂದ ಊಟ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅತಿಥೇಯನು ಮಧ್ಯದ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಅತಿಥಿಗಳು ಬಲಗಡೆ ಮತ್ತು ಎಡಗಡೆಯ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಒರಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಯೇಸು ಅತಿಥೇಯನಾಗಿ ಸೇವೆಮಾಡಿದನು, ಆತನ ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯನಾದ ಯೋಹಾನ್‌ನು ಆತನ ಬಲಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಿದ್ದನು (ಯೋಹಾನ್ 13:23). ಫೊಂಪಿಲಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಚೀನ Vesuvius ಲೋಕದ *triclinium*ನ ಉದಾಹರಣೆ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಬೆಟ್ಟದ ಜ್ವಾಲಾಮುಖಿಯ ಬಾದಿಯಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಲಾಗಿತ್ತು ಅದನ್ನು ಕ್ರಿ.ಶ. 79ರಲ್ಲಿ ಸ್ಫೋಟವಾಗಿದೆ.

ಮೊದಲನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ, ಯೆಹೂದ್ಯರು ಒಂದು “ಆರಾಧನೆಯ ಕ್ರಮವನ್ನು”

(*seder*) ಪಸ್ತಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅನುಸರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.<sup>4</sup> ಆಶೀರ್ವಾದದ ನಂತರ, ಧ್ರಾಕ್ಷಾರಸದ ಮೊದಲನೆಯ ಬಟ್ಟಲನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದರ ಹಿಂದೆಯೇ ಕಹಿಯಾದ ನೊಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಹುಳಿಯಿಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು.<sup>5</sup> ನಂತರ ಧ್ರಾಕ್ಷಾರಸದ ಎರಡನೆಯ ಬಟ್ಟಲನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು ವಿಮೋಚನಕಾಂಡ 12:26ಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ, ಮಗನು ತಂದೆಗೆ ಪಸ್ತಹಬ್ಬದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದನು. ತಂದೆಯು ಬಗ್ಗುವ ದಾಸತ್ವ ಮತ್ತು ವಿಮೋಚನೆಯ ಕತೆಯನ್ನು ತಾನು ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿದ ಲೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮಗನಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದನು (ವಿಮೋಚನಕಾಂಡ 13:8). ಕೀರ್ತನೆಯ ಮೊದಲನೆಯ ಭಾಗವನ್ನು (ಕೀರ್ತನೆ 113; 114) ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು, ಮತ್ತು ಧ್ರಾಕ್ಷಾರಸದ ಮೂರನೆಯ ಬಟ್ಟಲನ್ನು ಸುಲಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಪಸ್ತಹ ಕುಲಿ ಮತ್ತು ಹುಳಿಯಿಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದರ ಹಿಂದೆ ಧ್ರಾಕ್ಷಾರಸದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಬಟ್ಟಲನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಕೀರ್ತನೆಯ ಎರಡನೆಯ ಭಾಗವನ್ನು ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು (ಕೀರ್ತನೆ 115-118).

**ವಚನ 21.** ಭೋಜನದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಅವರಲ್ಲ ಒಬ್ಬನು ತನ್ನನ್ನು **ಹಿಡುಕೊಡುವನು** ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಶಿಷ್ಯರು ತಮ್ಮ ಕಿವಿಗಳನ್ನು ನಂಬಲಿಲ್ಲ, ಮತ್ತು ಪರಸ್ಪರ ಬೆರಳು - ತೋಲಿಸುವ ಕಾರ್ಯ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಲೂಕನ ಪ್ರಕಾರ, “ಇಂಥ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದಿರುವವನು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಯಾವನಾಗಿರಬಹುದು ಎಂದು ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಕೇಳಿಕೊಡಗಿದರು” (ಲೂಕ 22:23).

**ವಚನ 22.** ಯಜಮಾನನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಡುವ ವಿಚಾರ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಸಹಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ, ಅದು ಅವರ ಆಳವಾದ ವೇದನೆಗೆ ಕಾರಣವಾಯಿತು (ನೋಡಿ 17:23; 18:31). **ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರು ಯೇಸುವನ್ನು ಸ್ವಾಮಿ, ನಾನಲ್ಲವಲ್ಲ?** ಎಂದು ಕೇಳಿದರು. ಪ್ರಶ್ನೆಯು ಕಡಾಖಂಡಿತವಾಗಿ ಹೇಳಿದಂತಿದೆ (“ಸ್ವಾಮೀ, ನಾನಲ್ಲವಲ್ಲ”), ಮತ್ತು ಅದು ನಕರಾತ್ಮಕ ಉತ್ತರವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತದೆ.

**ವಚನ 23.** ಯೇಸು ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ನೀಡಿದನು, **ಬಟ್ಟಲನಲ್ಲ ನನ್ನ ಸಂಗಡ ಕೈ ಅಡ್ಡಿದವನೇ ನನ್ನನ್ನು ಹಿಡುಕೊಡುವನು.** ಈ ಉಲ್ಲೇಖವು ಒಂದು ತುಂಡು ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ರಸದಲ್ಲಿ ಅದ್ದುವಂತಿದೆ.<sup>7</sup> ಆ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ, ಇನ್ನೊಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯೊಂದಿಗೆ ಊಟಮಾಡುವುದು ಸ್ನೇಹ ಮತ್ತು ಅನ್ಯೋನ್ಯತೆಯ ಸಾಂಕೇತವಾಗಿದೆ. ಇನ್ನೊಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯೊಂದಿಗೆ ಊಟವನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವುದು “ನಾನು ನಿನಗೆ ಕೇಡನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳುವುದರ ತಿರುಳಾಗಿತ್ತು, ಯೂದನು ಯೇಸುವಿನೊಂದಿಗೆ ಊಟಮಾಡಿದ್ದು ಮತ್ತು ಅದ್ದುವದಕ್ಕೆ ಒಂದೇ ಬಟ್ಟಲನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಂಡದ್ದು, ಅತನು ಹಿಡಿದುಕೊಟ್ಟದ್ದನ್ನು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅವಮಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಯಿತು. ಕೀರ್ತನೆಗಾರನು, “ನಾನು ಯಾವನನ್ನು ನಂಬಿದನೋ, ಯಾವನು ನನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅನ್ನ ಪಾನಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡನೋ, ಅಂಥ ಅಪ್ಪ ಸ್ನೇಹಿತನು ನನಗೆ ಕಾಲನ್ನು ಅಡ್ಡಗೊಟ್ಟದ್ದಾನೆ” (ಕೀರ್ತನೆ 41:9). ಯೋಹಾನನು ಯೂದನು ಯೇಸುವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಡುವದನ್ನು ಕೊನೆಗೂ ನೆರವೇರಿಸಿದ್ದನ್ನು ಈ ವೇದಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಾನೆ (ಯೋಹಾನ 13:18).

**ವಚನ 24.** ಕರ್ತನು ಮುಂದುವರೆದು, **ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನು ಹೊರಟು ಹೋಗುತ್ತಾನೆ** - ಕ್ರೂರಿಯ ಮೇಲೆ ಆತನ ಮರಣದ ಕುರಿತಾದ ಉಲ್ಲೇಖ. ಹಾಗೆ ಆತನ **ವಿಷಯವಾಗಿ ಬರೆದದೆಯೆಲ್ಲಾ** ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಭಾಗ ಯೇಸುವಿನ ಮರಣವು ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ವೇದಭಾಗಗಳ ನೆರವೇರಿಕೆಯಾಗಿದೆ (ಕೀರ್ತನೆ 22:16; ಯೆಶಾಯ 53:3-12). ವೇದವು ಯೇಸುವು ಸಾಯಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಮೊದಲೇ ನಿರ್ಧರಿಸಿದ್ದರೂ ಯೂದನು ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಕೃತ್ಯಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂ ಜವಾಬ್ದಾರನಾಗಿದ್ದಾನೆ (ನೋಡಿ ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 2:23; 3:13-19; 13:27-29). ಯೂದನ ವಿಶ್ವಾಸಭಾತುಕನಕ್ಕೆ ಅಪರಾಧಿ

ಮನೋಭಾವ ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷೆಯಿದ್ದರೂ ಯೇಸು ಹೇಳಿದ್ದು, **ಯಾವನು ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನನ್ನು ಹಿಡುಕೊಡುವನೋ ಅವನ ಗತಿಯನ್ನು ವಿನು ಹೇಳಲಿ. ಆ ಮನುಷ್ಯನು ಹುಟ್ಟದಿದ್ದರೆ ಅವನಿಗೆ ಒಳ್ಳೆದಾಗಿತ್ತು.**

**ವಚನ 25.** ಯೇಸುವನ್ನು **ಗುರುವೇ** ಎಂದು ಸಂಭೋದಿಸಿ (ನನ್ನ ಕರ್ತನೆ/ಯಜಮಾನನನೇ), **ಯಾದನು** ಇತರ ಅಪೊಸ್ತಲರಂತೆ ಅದೇ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಾನೆ: **ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಸ್ವಾಮಿ ನಾನಲ್ಲವಲ್ಲ?** (ನೋಡಿಲಿ 26:22). ಯೇಸು ಅವನಿಗೆ, **ನೀನೇ ಹೇಳಿದ್ದೀ** ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಇದು “ಹೌದು” ಎಂದು ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ ಪರೋಕ್ಷವಾದ ಮಾರ್ಗ. ನಂತರ, ಯೇಸು ಮಹಾಯಾಜಕನಿಗೆ ಇದೇ ಲೀಲೆಯಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ (26:64).

ಈ ದೃಶ್ಯದ ಕುರಿತು ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿವರಗಳು ಯೋಹಾನ್ 13:23-30ರಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆ. ಕ್ರಿಯೆ ಶಿಷ್ಯನಾದ ಯೋಹಾನ್‌ನು ಅವರು ಒರಗಿರುವ ಹಾಗೆಯೇ ಯೇಸುವಿನ ಎದೆಗೊರಗಿ ಸ್ವಾಮಿ ಅವನು ಯಾರು? ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಯೇಸು “ನಾನು ಈ ತುತ್ತನ್ನು ಅದ್ವಿಯಾಲಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತೇನೋ ಅವನೇ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.” ತಕ್ಷಣ ಅವನು “ತುತ್ತನ್ನು ಅದ್ವಿಯಾದನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು” ಸೈತಾನನು ಯಾದನನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು, ಮತ್ತು ಯೇಸು ತನ್ನನ್ನು ಹಿಡುಕೊಡಬೇಕೆಂದಿದ್ದವನಿಗೆ, “ನೀನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದಿರುವವನು ಬೇಗನೇ ಮಾಡು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಇತರ ಅಪೊಸ್ತಲರು ಆತನು ಅವನಿಗೆ ಏಕೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಅರಿಯಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ಯೇಸು ಯಾದನನ್ನು ಹಬ್ಬಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ತರಲು ಅಥವಾ ಬಡವರಿಗೆ ಹಣವನ್ನು ಕೊಡಲು ಕಳುಹಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಎಂದುಕೊಂಡರು. ಯಾದನು ಬೇಗನೇ ಅಲ್ಲದ ಕತ್ತಲೆ ಹೊರಟು ಹೋದನು.

### **ಕರ್ತನ ಭೋಜನ ಸ್ಥಾನ (26:26-29)**

<sup>26</sup>ಅವರು ಊಟಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಯೇಸು ರೋಟ್ಟಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ದೇವರ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಿ ಮುಲಿದು ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು - ತಕ್ಕೊಳ್ಳಲಿ, ತಿನ್ನಿಲಿ ಇದು ನನ್ನ ದೇಹ ಅಂದನು. <sup>27</sup>ಅ ಮೇಲೆ ಹಾತ್ರೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಿ ಅವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು - ಇದರಲ್ಲಿರುವದನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಕುಡಿಯಲಿ; <sup>28</sup>ಇದು ನನ್ನ ರಕ್ತ, ಇದು ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ರಕ್ತ, ಇದು ಪಾಪಗಳ ಕ್ಷಮೆಗಾಗಿ ಬಹು ಜನರಿಗೋಸ್ಕರ ಸುಲಿಸಲ್ಪಡುವ ರಕ್ತ, <sup>29</sup>ನಾನು ನನ್ನ ತಂದೆಯ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸವನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಸಂಗಡ ಹೊಸದಾಗಿ ಕುಡಿಯುವ ದಿನದವರೆಗೂ ಇನ್ನು ಕುಡಿಯುವದೇ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಅಂದನು.

ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರೊಂದಿಗೆ ಪಕ್ಕಹಬ್ಬದ ಔತಣದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಯೇಸು ಒಂದು ಜ್ಞಾಪಕಾರ್ಥವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದನು ಅದನ್ನು ಆತನ ಹಿಂಬಾಲಕರು ಈ ದಿನದವರೆಗೆ ಪ್ರತಿವಾರ “ರೋಟ್ಟಿ ಮುಲಿಯುವದು” ಎಂದು ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 2:42; ನೋಡಿಲಿ 20:7, 11), “ಅನ್ಯೋನ್ಯ ಭೋಜನ” (1 ಕೊರಿಂಥ 10:16; KJV), “ಕರ್ತನ ಮೇಜು” (1 ಕೊರಿಂಥ 10:21), ಮತ್ತು “ಕರ್ತನ ಭೋಜನ” (1 ಕೊರಿಂಥ 11:20). ಇದರೊಂದಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಇನ್ನೊಂದು ಹೆಸರು “ಪವಿತ್ರ ಸಂಸ್ಕಾರ” “the Eucharist,” ಇದು ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದದ ಅನುವಾದ ಇದರ ಅರ್ಥ “ಕೃತಜ್ಞತಾಸ್ತುತಿ” (eucharistia).<sup>8</sup> ಇದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕ್ರಿಯಾಪದ (eucharistēō) “ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಅರ್ಪಿಸು” ನಾಲ್ಕು ದಾಖಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾಪಕಾರ್ಥವಾಗಿ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದು ಎಂದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ (26:27; ಮಾರ್ಕ 14:23; ಲೂಕ 22:19; 1 ಕೊರಿಂಥ 11:24).

**ವಚನ 26.** ಯೇಸು ಮನೆವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳುಂಬಕ್ಕೆ ಹಕ್ಕಹಬ್ಬದ ಘಟನೆಯನ್ನು



ಬಿವಲಿಸುವ ತಂದೆಯ ಪಾತ್ರವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿದನು. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಆತನು ಪನ್ನಹಬ್ಬದ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಎರಡು ಅಂಶಗಳ ಮೂಲಕ ಹೊಸ ಅರ್ಥವನ್ನು ನೀಡಿದನು. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ಯೇಸು ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ದೇವರ ಸ್ತೋತ್ರ ಮಾಡಿ ಮುಲಮು ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು, ತಕ್ಕೊಳ್ಳಿ, ತಿನ್ನಿ, ಇದು ನನ್ನ ದೇಹ ಅಂದನು. ಅದು ಪನ್ನಹಬ್ಬದ ರೊಟ್ಟಿಯಾಗಿದ್ದರಿಂದ, ಅದು ಹುಳಿಯಿಂದ ರೊಟ್ಟಿಯಾಗಿತ್ತು (ಬಿವೋಚನಕಾಂಡ 12:8). ರೊಟ್ಟಿಗಾಗಿ ಯೆಹೂದ್ಯರ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಆಶೀರ್ವಾದ, “ಕರ್ತನೇ, ನಮ್ಮ ದೇವರೇ ಬಿಟ್ಟದ ಅರಸನೇ, ಭೂಮಿಯಿಂದ ಆಹಾರವನ್ನು ಉತ್ಪಾದಿಸುವವತನೇ ನಿನಗೆ ಸ್ತೋತ್ರವಾಗಲಿ” (ನೋಡಿರಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 14:19).

ಆತನು “ಇದು ನನ್ನ ದೇಹ,” ಎಂದು ಹೇಳುವಾಗ ಆತನು ದೇಹದಾಲಿಯಾಗಿ ನಮ್ಮ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಉಪಸ್ಥಿತನಿದ್ದನು ಎಂಬುದನ್ನು ಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ಅದರಿಂದ ರೊಟ್ಟಿಯು ವಾಸ್ತವಿಕವಾಗಿ ಆತನ ಮಾಂಸವಾಯಿತು ಎಂದು ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. ಬದಲಾಗಿ ರೊಟ್ಟಿಯು ಆತನ ದೇಹವನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುತ್ತದೆ. ಆತನು ಮುಂದಕ್ಕೆ “ಇದು ನನ್ನ ದೇಹ, ಇದು ನಿಮಗಾಗಿ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ, ಇದನ್ನು ನನ್ನ ನೆನಪಿಗಾಗಿ ಮಾಡಿರಿ” (ಲೂಕ 22:19). ಹೌಲನು ನಂತರ ಈ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಲಿಂಥವರಿಗೆ ಜ್ಞಾಪಿಸುತ್ತಾನೆ (1 ಕೊಲಿಂಥ 11:24).

**ವಚನ 27. ಆ ಮೇಲೆ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಿ ಅವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು - ಇದರಲ್ಲಿರುವದನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಕುಡಿಯಿರಿ** ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಯೇಸು ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿರುವದಕ್ಕೆ ಮಹತ್ವವನ್ನು ನೀಡಿದನೇ ಹೊರತು ಪಾತ್ರೆಗೆ ಅಲ್ಲ. “ಪಾತ್ರೆ” ಎಂದು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ ಪದವು ಹೆಸರಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ ವಿಶೇಷಣವಾಗಿದೆ, ಅದರೊಂದಿಗೆ ನಿಕಟವಾದ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಇನ್ನೊಂದು ಪದವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಸಾಹಿತ್ಯದ ತಂತ್ರವಾಗಿದೆ.

ಹೌಲನು, “ಉಪವಾದ ನಂತರ ಯೇಸು ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು” ಎಂದು ಹೇಳುವಾಗ (1 ಕೊಲಿಂಥ 11:25), ಅದು ಆರಾಧನೆಯ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಮೂರನೆಯ ಪಾತ್ರೆಯಾಗಿರಬಹುದು (ನೋಡಿರಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 26:20). Marvin R. Wilson ರವರು ಹೀಗೆ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ, “ಅದು ಬಿವೋಚನೆಯ ಪಾತ್ರೆಯೆಂದು ಹೆಸರಾಗಿತ್ತು.” ರಜ್ಜಿ ಸಂಪ್ರದಾಯದಲ್ಲಿ ಬಿವೋಚನಕಾಂಡ 6:6 “ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿವೋಚಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎನ್ನುವದರೊಂದಿಗೆ ಜೋಡಿ ಸಲ್ಪಟ್ಟ ನಾಲ್ಕು ಹಂತದ ಬಿವೋಚನೆಯ ವಾಗ್ದಾನದಲ್ಲಿ ಮೂರನೆಯದಾಗಿತ್ತು,<sup>9</sup> ಲೂಕನು ಯೇಸು ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ನಂತರ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು ಎಂದು ವರದಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಆದಾಗ್ಯೂ, ಕರ್ತನು ನಂತರದ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷ ಅರ್ಥವನ್ನು ನೀಡುತ್ತಾನೆ (ಲೂಕ 22:17-20).<sup>10</sup> ಹೌಲನು ಇದನ್ನು “ಆಶೀರ್ವಾದದ ಪಾತ್ರೆ” ಎಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತಾನೆ (1 ಕೊಲಿಂಥ 10:16).

**ವಚನ 28.** ನಂತರ ಯೇಸು ಪಾತ್ರೆಯ ವಿಶೇಷತೆಯನ್ನು ವಿವಲಿಸುತ್ತಾನೆ: **ಇದು ನನ್ನ ರಕ್ತ, ಇದು ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ರಕ್ತ ಇದು ಪಾಪಗಳ ಕ್ಷಮೆಗಾಗಿ ಬಹು ಜನರಿಗೋಸ್ಕರ ಸುಲಿಸಲ್ಪಡುವ ರಕ್ತ.** ಪುನಃ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಅದು ಆತನ ರಕ್ತವಲ್ಲ, ಆತನು ಅವರೊಂದಿಗೆ ಉಪಸ್ಥಿತನಿದ್ದನು ಮತ್ತು ಆತನ ರಕ್ತವು ಇನ್ನೂ “ಸುಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರಲಿಲ್ಲ.” ಪಾತ್ರೆಯು ಆತನ ರಕ್ತವನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುವದಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ಅದರಲ್ಲಿರುವದು ಆತನು ಗೋಲ್ಥಾ ಬೆಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಸುಲಿಸಿದ ರಕ್ತವನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುತ್ತದೆ.

ಕೆಲವು ಪ್ರಾಚೀನ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳು ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ<sup>11</sup> ಮೊದಲು “ಹೊಸ” ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಸೇರಿಸುತ್ತವೆ. ಈ ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯನ್ನು ಪ್ರವಾದಿಯಾದ ಯೆಲಿಖಿಯನು ಇದು ಸ್ಥಾಪನೆಯಾಗುವದಕ್ಕಿಂತ ಕೆಲವು ನೂರು ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಪ್ರವಾದಿಸಿದ್ದಾನೆ (ಯೆರೆಖಿಯನು 31:31-34). ಇತ್ತೀಚೆಯ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಬರಹಗಾರನು ಯೆರೆಖಿಯನಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ದೇವರು ಹೊಸ ಮತ್ತು ಉತ್ತಮವಾದ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯನ್ನು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಮೂಲಕ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದಾನೆ

ಪುಸ್ತಕದಿಂದ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ, ದೇವರು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಮುಖಾಂತರ ಹೊಸ ಮತ್ತು ಉತ್ತಮ ನಿಬಂಧನೆಯನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದಾನೆಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತಾನೆ (ಇಬ್ರಿಯ 8:6-13).

ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಪ್ರಕಾರ, ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಗೆ ಅದನ್ನು ಕಾರ್ಯರೂಪದಲ್ಲಿ ತರಲು (“ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ರಕ್ತ”) ರಕ್ತ ಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಇಬ್ರಿಯ 9:15-22 ಈ ವಚನಗಳು ಇದಕ್ಕೆ ಸಮವಾಗಿರುವ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತವೆ. ಮೊಲೆ ಇಸ್ರಾಯೇಲಿಗೆ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರ ಕೊಡುವಾಗ ಅವರು ಅದಕ್ಕೆ ವಿಧೇಯರಾಗಲು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು, ಆತನು ಹೋಲಿಗಳ ರಕ್ತವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನಿಬಂಧನೆಯ ಪುಸ್ತಕದ ಮೇಲೆ ಮತ್ತು ಜನರ ಮೇಲೆ ಚಿಮುಕಿಸಿದನು (ನೋಡಿಲಿ 24:5-8). ಯೇಸು ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಮಧ್ಯಸ್ಥಗಾರನಾಗಿ ಬಂದನು, ಜನರನ್ನು ಶುದ್ಧಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ರಕ್ತವನ್ನು ನೀಡಿದನು. ಕೊನೆಯ ಸಂಕಲ್ಪ ಮತ್ತು ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಂತೆ, ಆತನು ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ನೇರವೇರಲಕ್ಕಾಗುವಂತೆ ಆತನು ನಾಯುವದು ಅಗತ್ಯವಾಗಿತ್ತು ಅದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ, ಜನರ ಪಾಪಗಳಿಗಾಗಿ ಕ್ಷಮಾಪಣೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳಲು ರಕ್ತವನ್ನು ಸುಲಿಸುವದು ಅಗತ್ಯವಾಗಿತ್ತು.

ಯೇಸು “ಅನೇಕರಿಗಾಗಿ ತನ್ನ ರಕ್ತ ಸುಲಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ” ಎಂದು ಹೇಳುವಾಗ ಆತನು ಯೆಶಾಯ 53ರಲ್ಲಿರುವ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಪುನರುಚ್ಛರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಆ ದೊಡ್ಡ ಪ್ರವಾದನೆಯಲ್ಲಿ, ಶ್ರಮೆಯ ನೇವಕನು, “ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಮರಣದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸುಲಿದನು” ಮತ್ತು “ಅನೇಕರ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡನು” (ಯೆಶಾಯ 53:12). ಯೇಸುವಿನ ತ್ಯಾಗವು ಈಡೀ ಲೋಕದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ನೀಡಿದ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಯಜ್ಞವಾಗಿತ್ತು. ಈ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ “ಅನೇಕ” ಎಂದರೆ, “ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವ ಎಲ್ಲರು” (ನೋಡಿಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 20:28) ಎಂಬರ್ಥಕೊಡುತ್ತದೆ.

**ವಚನ 29.** ಯೇಸು ಅಪೊಸ್ತಲರಿಗೆ, ನಾನು ನನ್ನ ತಂದೆಯ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸವನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಸಂಗಡ ಕುಡಿಯುವ ದಿನದವರೆಗೂ ಇನ್ನು ಕುಡಿಯುವದೇ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.<sup>12</sup> “ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸವನ್ನು” (*genēmatos tēs ampelou*) ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಭಾಗ ಮಾರ್ಕ 14:25 ಮತ್ತು ಲೂಕ 22:18ರಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ, ಇದು ಯೆಹೂದ್ಯರಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. “ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸದ” ಮೇಲೆ ಅವರು ಹೇಳುವ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ, “ಓ ಕರ್ತನೇ, ನಮ್ಮ ದೇವರೆ ವಿಶ್ವದ ಅರಸನೇ, ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದಾತನೇ ನಿನಗೆ ಸ್ತೋತ್ರ”<sup>13</sup> ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ವಚನ 27ರಲ್ಲಿ ಯೇಸು ಪಾತ್ರೆಯಾಗಿ ಉಪಕಾರಿಸುತ್ತಿ ಮಾಡುವಾಗ ಇದೇ ಲೀಲಿಯ ಪದಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿರಬಹುದು.

“ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸ” ಈ ಪದದ ಅರ್ಥ ಚರ್ಚೆಗೆ ಒಳಗಾಗಿತ್ತು. Jack P. Lewis ರವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ, ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸ ತನ್ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ತಾನು ಮದಿರೆ ಅಥವಾ ದ್ರಾಕ್ಷೇರಸ ಎಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ಪಾಲೀಸ್ಟೀನ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಬೇಸಿಗೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದ್ರಾಕ್ಷೆ ಹಕ್ಕುವಾಗುತ್ತವೆ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸಿ ಇಡಲು ಅಲ್ಲ ಶೀತಲ ಯಂತ್ರಗಳಿಲ್ಲ ... ವಸಂತ ಋತುವಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಸಕುಹಬ್ಬಕ್ಕಾಗಿ ತಾಜಾ ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸ ದೊರೆಯುವದು ಅಸಂಭವ.<sup>14</sup>

ಯೆಹೂದ್ಯರು ಆದಾಗ್ಯೂ, ತಮ್ಮ ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸದಲ್ಲಿ ನೀರನ್ನು ಬೆರೆಸುವ ಅಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಒಬ್ಬ ರಜ್ಜಿಯ ಪ್ರಕಾರ, “ಅವರು ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸದಲ್ಲಿ ನೀರನ್ನು ಬೆರೆಸುವವರೆಗೆ ಅದನ್ನು ಆಶೀರ್ವಾದಿಸುವ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಮಾಡುವದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಇನ್ನು ಕೆಲವು ಗುರುಗಳು ನೀರನ್ನು ಬೆರೆಸುವದಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಆಶೀರ್ವಾದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.<sup>15</sup> ಮಿಶ್ಯಾದಲ್ಲಿರುವ ಪಸಕು ಹಬ್ಬದ ಆಚರಣೆಯ ವಿವರ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸದ ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಬೆರೆಸಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು.<sup>16</sup> ನೀರಿನ್ನು ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ, ತಾಲಮಂಡ್‌ಬಿನ ಪ್ರಕಾರ, ಮೂರು ಪಟ್ಟು ನೀರಿಗೆ ಮತ್ತು ಒಂದು ಪಟ್ಟು ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸವನ್ನು ಬೆರೆಸುತ್ತಿದ್ದರು.<sup>17</sup> ಆದಿ ಕ್ರೈಸ್ತರು ಸಹ ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸವನ್ನು

ನೀಲಿನೊಂದಿಗೆ ಮಿಶ್ರಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೆಲವು ಬರಹಗಾರರು ಇದನ್ನು ಕರ್ತನ ಭೋಜನವನ್ನು ಆಚರಿಸುವ ಸಮಯದಲ್ಲೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.<sup>18</sup>

ವಚನ 29ರಲ್ಲಿ, “ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸ” ಪೂರ್ಣ ಔತಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿತ್ತು. ಇದು ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿತ್ತು ಯಾವುದಾದರೂ ಪೂರ್ಣವನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಭಾಗವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವುದು. ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ತಾನು ಈ ಔತಣವನ್ನು ಆತನು ಅವರೊಂದಿಗೆ “ತನ್ನ ತಂದೆಯ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ” ಮಾಡುವವರೆಗೆ ಇನ್ನು ಮಾಡುವದೇ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

ಈ ಹೇಳಿಕೆಯು ಎರಡು ವಿಧದಲ್ಲಿ ಅರ್ಥೈಸಲಾಗಿದೆ. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ದೇವರ ರಾಜ್ಯ (ಸಭೆ) ಪಂಚಾಶತ್ತಮ ದಿನದಂದು ಲೋಕದೊಳಗೆ ಬಂತು (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 2). ಯೇಸು ಬಹುಶಃ ಅವರು ಈ ಜ್ಞಾಪಕಾರ್ಥ ಔತಣವನ್ನು ಆಚರಿಸುವಾಗ ತಾನು ಅವರೊಂದಿಗೆ ಇರುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿರಬಹುದು. ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣದ ಹೋದಾಗ್ಯೂ, ಕರ್ತನ ದಿನದಲ್ಲಿ ಸಭೆ ಒಟ್ಟಾಗಿ ಸೇರಿಬರುವಾಗ ಕರ್ತನ ಭೋಜನದ ಅತಿಥಿಯಾಗಿ ಆತನು ಅಲ್ಲ ಬರುತ್ತಾನೆ.

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಅಂತಿಮ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ದೇವರ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಸ್ತನೊಂದಿಗೆ ಶಿಷ್ಯರ ಅನ್ಯೋನ್ಯತೆಯನ್ನು ಯೇಸು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತಿರಬಹುದು. ಹಲವು ವೇದವಾಕ್ಯದ ಭಾಗಗಳು ಮೆಸ್ಸೀಯನ ಜೊತೆ ಕುಳಿತು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತವೆ (ಃ:11; ಲೂಕ 13:29; 14:15; 22:16, 17, 29, 30; ಪ್ರಕಟಣೆ 19:9). “ಆ ದಿವಸ” ಕೊನೆಯ ಕಾಲವನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಸಾಮಾನ್ಯ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿದೆ (24:36; ಲೂಕ 21:34; 2 ಥೆಸಲೋನಿಕ 1:10; 2 ತಿಮೊಥೆ 1:18; 4:8).

ಎರಡು ಅರ್ಥಗಳ ಸಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು Lewis ಅವರು ಅನುಮೋದಿಸುತ್ತಾರೆ, ಆದರೆ ಎರಡನೆಯ ಅರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸುತ್ತಾರೆ:

ಪಂಡಿತರು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪರಲೋಕದ ಔತಣವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತಾರೆ, ಮತ್ತು [ಯೇಸುವಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ] ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬಾರದು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ... ಸಾಹಿತ್ಯಕವಾಗಿ, ಆದರೆ ನಿಜವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಕರ್ತನು ಅನ್ಯೋನ್ಯ ಭೋಜನದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಜನರನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸುತ್ತಾನೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಅವರು “ಆತನು ಬರುವವರೆಗೆ” ಭಾಗಿಗಳಾಗುತ್ತಾರೆ (1 ಕೊರಿಂಥ 11:26). ಅವರ ಅನ್ಯೋನ್ಯತೆಯ ಮುಂದೆ ಬರುವದನ್ನು ಅದರ ರುಚಿ ಮೊದಲೆ ನೋಡಿದಂತೆ ಇದೆ.<sup>19</sup>

ಯೇಸು ಕರ್ತನ ಭೋಜನವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದಾಗ, ಅಪೊಸ್ತಲರಿಗೆ ಆತನು ಏನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಮತ್ತು ಏನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಅರ್ಥ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಕಠಿಣವಾಗಿತ್ತು. ಪುನರುತ್ಥಾನದ ನಂತರ ಮಾತ್ರ ಮತ್ತು ಮುಂದೆ ಯೇಸುವಿನ ಸೂಚನೆಯ ನಂತರ ಈ ಸಂಗತಿಗಳು ಅವರಿಗೆ ಅರ್ಥವಾಗಲು ಪ್ರಾರಂಭವಾದವು (ನೋಡಿ ಲೂಕ 24:44-47). ಸಭೆಯು ಪ್ರಾರಂಭವಾದಾಗ, ಪವಿತ್ರಾತ್ಮಭರಿತರಾದ ಅಪೊಸ್ತಲರು ಯೇಸುವನ್ನು ನಂಜ ದೀಕ್ಷಾಸ್ನಾನ ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಕರ್ತನ ಭೋಜನದ ಕುರಿತಾಗಿ ವಿವರಿಸಿರಬಹುದು. ಈ ಹೊಸ ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳು, “ನಿರಂತರವಾಗಿ ಅಪೊಸ್ತಲರಿಗೆ ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವು ಸಮರ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು” ಬೋಧಿಸುವದರಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಅನ್ಯೋನ್ಯತೆಯಲ್ಲಿ, ರೊಟ್ಟಿ ಮುಲಿಯುವದರಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲಿ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 2:42; ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿರುವುದು ಸೇರಿದೆ). ಮತ್ತೆಯನು ತನ್ನ ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಬರೆಯುವ ಸಮಯದವರೆಗೆ, ಕರ್ತನ ಭೋಜನವು ಉತ್ತಮವಾಗಿ ಸ್ಥಾಪನೆಯಾಗಿತ್ತು, ಅಪೊಸ್ತಲರು ಅದು ಸ್ಥಾಪನೆಯಾದ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿರುವದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಆತನ ಮೂಲ ಶೋತೃಗಳು ಜ್ಞಾಪನದ ಕುರಿತಾದ ಪಠ್ಯದಡೆಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ತಿಳುವಳಿಕೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರು.<sup>20</sup>



## ಪಾಠಗಳು

### ಪನ್ನಹಬ್ಬ (26:17-19)

ಪನ್ನಹಬ್ಬವು ಐಗುಪ್ತ ದೇಶದ ಜೊಜ್ಜಲು ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಅಜ್ಜೆಯನ್ನು ನೀಡಿದ ರಾತ್ರಿಯಂದು ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 11:4, 5; 12:12, 13, 23-29). ದೇವರು ಇಸ್ರಾಯೇಲರಿಗೆ ನೀವು ನನ್ನ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದರೆ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರು ಸಾಯುವದಿಲ್ಲ ಎಂದು ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿದ್ದನು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 11:7). ಆತನು ಮೋಶೆಗೆ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ ಜನರು ಒಂದು ವರ್ಷದ ಗಂಡು ಕುಲಿಯನ್ನು ಈ ತಿಂಗಳಿನ ಹತ್ತನೆಯ ದಿನದಲ್ಲ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 12:3-5). ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮನೆಯವರು ಹದಿನಾಲ್ಕನೆಯ ದಿನದವರೆಗೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಆ ದಿನದ ಸಂಜೆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಯ್ಯಬೇಕು. ಅದನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಸುಟ್ಟು ಆ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಹುಳಿಯಿಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಕಹಿಯಾದ ಹಲ್ಯದೊಂದಿಗೂ ತಿನ್ನಬೇಕು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 12:6, 8). ಈ ದಿನವು ಇಸ್ರಾಯೇಲರ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಮರೆಯಲಾರದ ದಿನವಾಯಿತು. ಈ ಜ್ಞಾಪಕಾರ್ಥವಾದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಜಂಬಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರ ಪಂಚಾಗ ಸಹ ಬದಲಾಯಿತು. ಮೊದಲನೆ ಪನ್ನಹಬ್ಬವನ್ನು ಆಚರಿಸಿದ ತಿಂಗಳನ್ನು ಅವರು ವರ್ಷದ ಮೊದಲನೆಯ ತಿಂಗಳು ಎಂದು ಪರಿಗಣಿಸಿದರು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 12:2), ಅದನ್ನು ಕಾನಾನ್ಯ ಹೆಸರು ಅಜಬ ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 13:4), ಮತ್ತು ಬಾಬೀಲ್‌ನಲ್ಲಿ ಹೆಸರಾದ ನಿಸಾಹ ಎಂದು ಸಹ ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ (ಎಸ್ರೆ 3:7; ನೆಹಮಿಯ 2:1).

ಇಸ್ರಾಯೇಲರಿಗೆ ಈ ಹಬ್ಬವನ್ನು ಹೇಗೆ ಆಚರಿಸಬೇಕು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಾದ ನಿಯಮಗಳು ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದವು. ಪನ್ನಹಬ್ಬದ ಕುಲಿಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಸುಡಬೇಕಾಗಿತ್ತು; ಅದನ್ನು ಹಸಿಯಾಗಿ ಆಗಲ ಇಲ್ಲವೇ ಕುದಿಸಿಯಾಗಲ ತಿನ್ನಬಾರದು. ಆ ರಾತ್ರಿ ಈಡೀ ಕುಲಿಮಲಿಯನ್ನು ತಿನ್ನಬೇಕು, ಇಲ್ಲವಾದಲ್ಲಿ ಉಳಿದ ಮಾಂಸವನ್ನು ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಸುಟ್ಟುಬಿಡಬೇಕು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 12:9, 10). ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮನೆಯವರು ಒಂದು ಕುಲಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರಬೇಕು ಅಥವಾ ಎರಡು ಚಿಕ್ಕ ಕುಟುಂಬಗಳು ಸೇರಿಕೊಂಡು ಅದನ್ನು ತಿನ್ನಬೇಕು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 12:4). ಭೋಜನದಲ್ಲ ಭಾಗವಹಿಸುವವರೆಲ್ಲರೂ ನಡುವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಕೆರವನ್ನು ಮೆಟ್ಟಿ ಕೋಲು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ತ್ವರೆಯಾಗಿ ತಿನ್ನಬೇಕು, ಎಚ್ಚರಿಕೆಯನ್ನು ನೀಡಿದ ಕ್ಷಣದಲ್ಲ ಪ್ರಯಾಣಿಣಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಿರಬೇಕು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 12:11). ಪ್ರಾಣಿಯ ರಕ್ತವನ್ನು ತಾವು ಭೋಜನ ಮಾಡುವ ಮನೆಯ ಬಾಗಲನ ಎರಡು ನಿಲುಕ ಕಂಬಗಳಿಗೂ ಮೇಲಿನ ಪಟ್ಟಿಗೂ ಹಚ್ಚಬೇಕು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 12:7).

ದೇವರು “ಪನ್ನ” ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಈ ಘಟನೆಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 12:11), ಆತನು ಯಾವ ಮನೆಗೆ ರಕ್ತ ಹಚ್ಚಿರುವದನ್ನು ಕಾಣುವನೋ ಅದನ್ನು ದಾಟಿ ಹೋಗುವನು. ಮೋಶೆಯು ಇಸ್ರಾಯೇಲರ ಹಿಲಿಯರನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಅವರಿಗೆ ಈ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ನೀಡಿದನು. ಇದು ಶಾಶ್ವತವಾದ ಧಾರ್ಮಿಕ ವಿಧಿಯಾಗಿತ್ತು, ವಾಗ್ದತ್ತ ದೇಶವನ್ನು ಅವರು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ನಂತರ, ಅವರು ಇದನ್ನು ಆಚರಿಸುವದನ್ನು ಮತ್ತು ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಇದನ್ನು ವಿವರಿಸುವದನ್ನು ಮುಂದುವರೆಸಿದರು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 12:24-27).

ಕ್ರೈಸ್ತರು ಪನ್ನಹಬ್ಬವನ್ನು ಆಚರಿಸುವ ಅಜ್ಜೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿಲ್ಲ. ಅದು ನಮಗೆ ಸಮಂಜಸವಾಗಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಪೌಲನು, “ಹಳೆ ಹುಳಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಿ ಹೊಸ ಕಣಕದಂತವರಾಗಿ ನಿಲಿ ನೀವು ಹುಳಿಯಿಲ್ಲದವರಾಗಿದ್ದೀರಿ ಯಾಕೆಂದರೆ ನಮ್ಮ ಪನ್ನಹಬ್ಬದ ಯಜ್ಞದ ಕುಲಿಯು ಕೊಡಿದುದೇ; ಅದು ಯಾವುದೆಂದರೆ ಕ್ರಿಸ್ತನು” ಎಂದು ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ

(1 ಕೊಲಿಂಥ 5:7). ಪಾಲನು ಪನ್ನದಲ್ಲ ಯಜ್ಞ ಅರ್ಪಿಸಿರುವ ಪನ್ನದ ಕುಲಿಯೊಂದಿಗೆ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಮರಣವನ್ನು ಹೋಲಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕುರುಮಲಿ ಬಗುಪ್ಪರ ದಾಸತ್ವದಿಂದ ಯೆಹೂದ್ಯರನ್ನು ಬಡುಗಡೆಗೊಳಿಸಿದ್ದರ ಮತ್ತು ಅವರನ್ನು ದೇವರ ಮಕ್ಕಳೆಂದು ಆಯ್ದುಕೊಂಡದ್ದರ ಅಚರಣೆಯ ನಿರಂತರವಾದ ಜ್ಞಾಪನವಾಗಿದೆ. ಪಾಲನು ಕೊಲಿಂಥದವರಿಗೆ ಬರೆಯುವಾಗ ನಮ್ಮ ಪಾಪಗಳಿಗಾಗಿ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಯಜ್ಞದ ಮೂಲಕ ಎಲ್ಲಾ ಕ್ರೈಸ್ತರಿಗೆ ದೇವರು ಅವರನ್ನು ವಿಮೋಚಿಸಿದ್ದನ್ನು ಮತ್ತು ಅವರನ್ನು ತನ್ನ ವಿಶೇಷ ಜನರೆಂದು, ಕರ್ತನ ಸಭೆಯೆಂದು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ್ದನ್ನು ಜ್ಞಾಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇಸ್ರಾಯೇಲರು ತಮ್ಮ ಜೀವಿತದಿಂದ. ಇಸ್ರಾಯೇಲರು ವಾಗ್ದಾತ್ತ ದೇಶದಲ್ಲ ತಮ್ಮ ಹೊಸ ಜೀವಿತಕ್ಕೆ ಹಾನಿಮಾಡುವ ಯಾವುದಾದರೂ ಹಳೆಯ ಸಂಗತಿ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಬೇಕು, ಕ್ರೈಸ್ತರಾದ ನಾವು ನಮ್ಮ ಜೀವಿತದಲ್ಲ ಹೊಸ ಜೀವಿತಕ್ಕೆ ಅಡತಡೆಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ಪಾಪಮಯ ವರ್ತನೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಬೇಕು (ಕೊಲಿಂಥ 3:1-11).

### ಯೂದನು ಏನನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡನು (26:20-25)

ಪನ್ನಹಬ್ಬದ ಭೋಜನ ಮುಕ್ತಾಯವಾಗುವ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಯೂದನು ಗುಂಪನ್ನು ಜಟ್ಟು ಹೋದನು (ಯೋಹಾನ್ 13:30) ಮತ್ತು ಅನೇಕ ಅರ್ಥಪೂರ್ಣ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಕಳೆದು ಕೊಂಡನು. ಅವನು ಕರ್ತನ ಭೋಜನದ ಸ್ಥಾಪನೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಗೈರು ಹಾಜರಿದ್ದನು, ಅದು ಪಾಪಗಳಿಗಾಗಿ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಕೊನೆಯ ಯಜ್ಞದ ಜ್ಞಾಪಕಾರ್ಥವಾಗಿದೆ (26:26-29). ಆತನು ಯೋಹಾನ್ 14:1-21ರಲ್ಲಿ ಇತರ ಅಪೊಸ್ತಲರಿಗೆ ಹೇಳಿದ ಕರ್ತನ ಪೂರೈಕೆಯಾದಾಯಕ ನುಡಿಗಳನ್ನು ಆಲಸಲಲ್ಲ. ಯೇಸು ಅವರನ್ನು ಸಂತೈಸಲು ಅವರಿಗೆ ಬೋಧಿಸಲು ಆತನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಜ್ಞಾಪಿಸಲು ಮತ್ತು ಅವರನ್ನು ಎಲ್ಲಾ ಲೀತಿಯಲ್ಲ ಸತ್ಯದಲ್ಲ ನಡೆಸಲು ಪವಿತ್ರಾತ್ಮನನ್ನು ಕಳುಹಿಸುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ಅಪೊಸ್ತಲರಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು ಅವರಿಗೆ ಗೊತ್ತೇ ಇರಲಲ್ಲ (ಯೋಹಾನ್ 14:23-27; 15:26, 27; 16:13-15). ಆತನಲ್ಲ ನೆಲೆಯಾಗಿರುವವರ ಮಹತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಕರ್ತನು ಧಾಕ್ಟೇಬಟ್ಟ ಮತ್ತು ಕೊಂಬೆಗಳ ಕುಲಿತು ಬೋಧಿಸಿದಾಗ ಆತನು ಗೈರುಹಾಜರಾಗಿದ್ದನು (ಯೋಹಾನ್ 15:1-17). ಆತನು ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಕಲಿಸಿದ ಕರ್ತನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಸಹ ಕಳೆದುಕೊಂಡಿದ್ದನು, ಅದು ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಆತನು ಬಯಸುವ ಐಕ್ಯತೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತದೆ (ಯೋಹಾನ್ 17:1-26).

### ಕರ್ತನ ಭೋಜನವನ್ನು ಆಚರಿಸುವುದು (26:26-29)

ಅನೇಕ ಧಾರ್ಮಿಕ ಗುಂಪುಗಳು ವಾರದ ಬೇರೆಬೇರೆ ದಿನಗಳಲ್ಲ ಮತ್ತು ವಿಶೇಷವಾದ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲ ಉದಾಹರಣೆಗೆ ವಿವಾಹ, ಅಂತ್ಯಸಂಸ್ಕಾರ, ಹುಟ್ಟಿದ ದಿನದಂದು ಮತ್ತು ದೀಕ್ಷಾಸ್ನಾನದಂದು ಆಚರಿಸುತ್ತವೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಬೆಂಬಲ ಸತ್ಯವೇದದಿಂದ ಬಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ. ನಾವು ಕರ್ತನ ಭೋಜನವನ್ನು ಯಾವುದೇ ಮಧ್ಯಂತರದಲ್ಲ ಅಥವಾ ವಾರದ ಮೊದಲನೆಯ ದಿನವನ್ನು ಹೊರತು ಪಡಿಸಿ ಯಾವುದೇ ದಿನದಲ್ಲ ಆಚರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ವಾಕ್ಯಭಾಗದ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ನಾವು ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಪ್ರಾಚೀನ ಇತಿಹಾಸ ತಜ್ಞರ ಹೇಳಿಕೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಭೋಜನವನ್ನು ಭಾನುವಾರದಂದು ಮಾತ್ರ ಆಚರಿಸಬೇಕು.

ಲೂಕನು ಕ್ರೈಸ್ತರು “ರೊಟ್ಟಿ ಮುಲಿಯಲು ... ವಾರದ ಮೊದಲನೆ ದಿನದಂದು” ಸೇರಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ದಾಖಲಿಸಿದ್ದಾನೆ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 20:7). ಇದೇ ಲೀತಿಯಾಗಿ ಇದು ಕೊಲಿಂಥದಲ್ಲರುವ ಕ್ರೈಸ್ತರ ಅಭ್ಯಾಸವು ಸಹ ಆಗಿತ್ತು (1 ಕೊಲಿಂಥ 11:20, 21, 33; 16:2). ನಾವು ಆದಿ ಇತಿಹಾಸ ತಜ್ಞರಿಂದ ಹಲವು ಶಕಮಾನಗಳವರೆಗೆ ಸಭೆಯು ಇದನ್ನೇ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಮುಂದುವರೆಸಿತು ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ.<sup>21</sup> ಕ್ರೈಸ್ತರು ಏಕೆ ಕರ್ತನ

ಭೋಜನವನ್ನು ಭಾನುವಾರದಂದು ಆಚರಿಸಬೇಕು? ಭಾನುವಾರವು, ವಾರದ ಮೊದಲನೆಯ ದಿನವಾಗಿದೆ, ಯೇಸು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಮರಣದಿಂದ ಎದ್ದು ಬಂದ ದಿನವಾಗಿದೆ (28:1-7; ಲೂಕ 24:1-7).<sup>22</sup> ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪುನರುತ್ಥಾನದ ನಂತರ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಉಲ್ಲೇಖಗಳು ಆ ಒಂದು ದಿನ ಅದು ಭಾನುವಾರವೆಂದು ಸೂಚಿಸಲಾಗಿದೆ.<sup>23</sup> ಯೇಸು ಪರಲೋಕಕ್ಕೆ ವಿಲಹೋದದ್ದು ಭಾನುವಾರ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 1:3, 9). ಆ ದಿವಸ ಸಭೆ ಲೋಕ ದಲ್ಲ ಜನ್ಮತಾಳಿತು (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 2:1), ಆದುದರಿಂದ ಪಂಚಶತ್ಕಮ ದಿನವನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ವಾರದ ಮೊದಲನೆಯ ದಿನದಂದು ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆ (ಯಾಜಕಕಾಂಡ 23:15-21). ವಾರದ ಯಾವುದೇ ದಿನವನ್ನು ಈ ಪದನಾಮದಿಂದ ಕರೆಯುವದಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಕರ್ತನ ಭೋಜನವನ್ನು ಬೇರೆ ದಿವಸ ಆಚರಿಸಲಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಿಲ್ಲ.

### ಕರ್ತನ ಭೋಜನ (26:26-29)

ಕರ್ತನ ಭೋಜನ ಐದು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಾದ ದೃಷ್ಟಿಕೋನಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ:

1. ಮೇಲಕ್ಕೆ ದೃಷ್ಟಿಸುವ ಕೃತಜ್ಞತಾಸ್ತುತಿ (1 ಕೊಲಿಂಥ 11:23-25);
2. ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೃಷ್ಟಿಸುವ ನೆನಪು (1 ಕೊಲಿಂಥ 11:24, 25);
3. ಹೊರಗಡೆ ದೃಷ್ಟಿಸುವ ಪ್ರಕಟನೆ (1 ಕೊಲಿಂಥ 11:26);
4. ಮುಂದಕ್ಕೆ ದೃಷ್ಟಿಸುವ ಪೂರ್ವ ನಿರೀಕ್ಷಣೆ (1 ಕೊಲಿಂಥ 11:26);
5. ಒಳಕ್ಕೆ ದೃಷ್ಟಿಸುವ ಸ್ವ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (1 ಕೊಲಿಂಥ 11:27, 28).

#### ಉಪ್ಪಣೆಗಳು

<sup>1</sup>Josephus Wars 6.9.3; ಸೋಡಿಂ Mishnah Pesahim 5.1. <sup>2</sup>Mishnah Pesahim 5.5-10; 7:1, 2. <sup>3</sup>ಯೋಹಾನ್ 13ರಲ್ಲಿ ಇರುವ ಭೋಜನವು ಯೇಸು ಸ್ಥಾಪಿಸಿರುವ ಕರ್ತನ ಭೋಜನದ ಹಾಗೆಯೇ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ (ಅದನ್ನು ಎಲ್ಲಾ ಸುವಾರ್ತೆಗಳು ಅದೇ ಲೀತಿಯಲ್ಲಿ ವರ್ಣಿಸಿರುತ್ತವೆ). ಯೋಹಾನ್ 18:28ರಲ್ಲಿ ಯೆಹೂದ್ಯ ನಾಯಕರು ಪಸ್ಕದ ಉಪವನ್ನು ಇಡೀ ಹಬ್ಬದ ದಿನವೆಲ್ಲಾ ತಿನ್ನಬೇಕಾಗಿತ್ತು ಎಂದು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ, ಪಸ್ಕ ಮಾತ್ರ ಮತ್ತು ಹುಳಿಯಿಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿ ಅದರ ನಂತರ ಮುಂದುವರಿಯುತ್ತದೆ. ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯ ಚರ್ಚೆಯನ್ನು ನೋಡಿಂ Frank Pack's *The Gospel According to John*, Part 2, *The Living Word Commentary* (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1977), 42-44. ಯೋಹಾನ್ 19:14, 31, 42ರಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧತೆಯ ದಿನವು ಶುಕ್ರವಾರವೆಂದು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ, ಯೇಸು ನ ಮುಂದೆ ನಿಂತುಕೊಂಡಾಗ ಅದು ಸಬ್ಬತ್ತಿನ ಮೊದಲ ದಿನವಾಗಿತ್ತು (ಅದು ಪಸ್ಕದ ವಾರದಲ್ಲ ಬರುತ್ತದೆ). <sup>4</sup>ನೋಡಿಂ Mishnah Pesahim 10.1-9; John Lightfoot, *A Commentary on the New Testament from the Talmud and Hebraica: Matthew—1 Corinthians*, vol. 2, *Matthew—Mark* (Oxford University Press, 1859; reprint, Grand Rapids, Mich.: Baker, 1979), 346-49. <sup>5</sup>ಕಹಿಪಲ್ಯವು ಇಸ್ರಾಯೇಲ್ಯರು ಬಗುಪ್ತದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಿದ ಕಹಿ ಅನುಭವವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಹುಳಿಯಿಲ್ಲದ ರೊಟ್ಟಿ ದೇವರು ಅವರನ್ನು ಬಗುಪ್ತದಿಂದ ಅವಸರವಾಗಿ ಜಡಿಸಿರುವದನ್ನು ನೆನಪುಮಾಡುತ್ತದೆ. (Mishnah Pesahim 10.5.) <sup>6</sup>ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿ ಬಲಿಪೀಠಿಸಿರುವ ಕುಲಿಮಲಿ ಇದೆ ಆಗಿತ್ತು, ಇಸ್ರಾಯೇಲನ ಪ್ರಥಮವಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿರುವದನ್ನು ತೆಗೆದಿಡುವದು ಮೂಲ ಪಸ್ಕವನ್ನು ಪುನ ನೆನಪಿಸುತ್ತದೆ. (Ibid.) <sup>7</sup>ಯೋಹಾನ್ 13:26ರಲ್ಲಿ, ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದ "ಆಹಾರದ ತುಂಡು"ನ್ನು (*psōmion*) ಎಂದು ಕರೆ ಯುವರು ಅದು ಕುಲಿಮಲಿಯ ಚಿಹ್ನೆ ತುಂಡನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ, ಅದರ ಅದು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ರೊಟ್ಟಿಯ ತುಂಡನ್ನು ಸೂಚಿಸುವಂಥದ್ದಾಗಿದೆ (ನೋಡಿಂ NIV; NRSV; NJB; NEB; JNT). ಇದು ಯೋಹಾನ್‌ನ ಹೇಳಿಕೆಗೆ ಕೀರ್ತನೆ 41:9ರಿಂದ ಹೇಳಿ ರುವದು ಹೊಂದಾಣಿಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ, ಅಲ್ಲಿ ಯೋಹಾನ್‌ನು "ರೊಟ್ಟಿ" (*artos*) ಎನ್ನುವ ಪದವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ (ಯೋಹಾನ್ 13:18). <sup>8</sup>"ಪ್ರಭಗಳ ಭೋಜನ" "Eucharist" ಎನ್ನುವ ಪದವನ್ನು ಎರಡನೆ ಶತಮಾನದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲ ಕರ್ತನ ಭೋಜನಕ್ಕಾಗಿ ಹೇಳಲು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. (Ignatius

*Philadelphians* 4.1; *Smyrnaeans* 6.2; 8.1; *Didache* 9.1, 5.) <sup>9</sup>Marvin R. Wilson, "Passover," in *The International Standard Bible Encyclopedia*, rev. ed., ed. Geoffrey W. Bromiley (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1986), 3:678. <sup>10</sup>ಲೂಕ 22:17-20ರ ಸುತ್ತಾಮುತ್ತಾ ಇರುವ ಮೂಲ ಹಾರದ ನಮಸ್ಕರಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಲು ನೋಡಿರಿ Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*, 2d ed. (Stuttgart: German Bible Society, 1994), 148–50.

<sup>11</sup>*Ibid.*, 54. ಲೂಕ 22:20ರಲ್ಲಿ ಓದುವುದು ಬಿವಾದರಹಿತವಾಗಿದೆ. <sup>12</sup>ಲೂಕನು ಮೊದಲು ಹೇಳಿರುವ ಪಾತ್ರೆಯ ವಿಷಯದೊಂದಿಗೆ (ಸ್ವಲ್ಪ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದ್ದಾಗ್ಯೂ) ಸಹಕರಿಸುತ್ತಾನೆ (ಲೂಕ 22:17, 18). <sup>13</sup>Mishnah *Berakoth* 6.1. <sup>14</sup>Jack P. Lewis, *The Gospel According to Matthew*, Part 2, *The Living Word Commentary* (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1976), 147. <sup>15</sup>Mishnah *Berakoth* 7.5. <sup>16</sup>Mishnah *Pesahim* 10.2, 4, 7. <sup>17</sup>Talmud *Pesahim* 108b. <sup>18</sup>Justin Martyr *Apology* 1.67; Clement of Alexandria *Instructor* 2.2; Cyprian *Epistles* 62.2. <sup>19</sup>Lewis, 148. <sup>20</sup>Donald A. Hagner, *Matthew 14–28*, *Word Biblical Commentary*, vol. 33B (Dallas: Word Books, 1995), 775.

<sup>21</sup>*Didache* 14.1; Justin Martyr *Apology* 1.67; Eusebius *Ecclesiastical History* 3.27. <sup>22</sup>ಅನೇಕ ಮೊದಲನ ಕ್ರೈಸ್ತ ಬರಹಗಾರರು ಯೇಸುವಿನ ಪುನರುತ್ಥಾನ ಮತ್ತು ಕರ್ತನ ದಿನದಂದು ಆರಾಧಿಸುವುದರ ಮಧ್ಯೆ ಸಂಪರ್ಕದ ವಿಷಯವಾಗಿ ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. (*Barnabas* 15.8, 9; Ignatius *Magnesians* 9; Justin Martyr *Apology* 1.67; Eusebius *Ecclesiastical History* 3.27.) <sup>23</sup>David L. Roper, *Acts 1–14*, *Truth for Today Commentary* (Searcy, Ark.: Resource Publications, 2001), 25.